# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

JOURNAL OFFICIEL DU CONSEIL GÉNÉRAL ET DE LA PREMIÈRE MUNICIPALITÉ ... NOUVELLE-ORLÉANS, SAMEDI MATIN, 9 SEPTEMBRE 1848.

Imprimé et publié par
MAGNE & WEISSE.
No 83, rue de Chartres, et No. 13, rue du Camp.


NOUVELLE-ORLEANS:
SAMEDI MATIN, 9 SEPTEMBRE 1848

## CANDIDATS WHIGS.
*POUR PRESIDENT:*
## ZACHARY TAYLOR,
DE LA LOUISIANE.
*POUR VICE-PRESIDENT:*
## MILLARD FILLMORE,
DE NEW-YORK.

*Ticket Electoral:*
Premier district... JACQUES TOUTANT.
Second district... J. P. BENJAMIN.
Troisième district... MANUEL J. GARCIA.
Quatrième district... ADAMS, Jr.
Cinquième district... JOHN MOORE.
Sixième district... JAS. G. CAMPBELL.

**Mes voeux sont pour le pays, pour le pays tout entier.—Je desire ardemment et sincèrement que l'homme, quel qu'il soit, qui sera placé à la tête de la Nation, puisse, par une fidèle adhésion à la Constitution, nous rendre heureux à l'intérieur et nous assurer le respect des peuples.**
**Z. TAYLOR.**

**Je desavoue à jamais, et de la manière la plus formelle, toute pensée de mettre en question les droits de propriété des citoyens du Sud.**
**MILLARD FILLMORE.**

AUX CITOYENS DU SUD.
SOUVENEZ VOUS que vous ne pouvez pas voter pour Wm O. Butler, candidat à la vice-présidence, sans voter en même temps pour Lewis Cass l'ABOLITIONISTE du Nord.

OPINION DE M. YANCEY,
*Ex-Représentant démocrate de l'Alabama au Congrès, sur LEWIS CASS.*
Je ne soutiendrai pas Lewis Cass. Que chacun soit juge selon ses actes. M. Cass est une girouette politique,—C'EST UN ABOLITIONISTE DE COEUR, UN FAUX FRÈRE POUR LE SUD.

### M. FILLMORE ET M. CASS.

La seconde Adresse du Club Central des whigs a détruit de fond en comble toutes les espérances de nos adversaires. Elle signale le mensonge partout où il existe et ne craint pas de lui imprimer une énergique flétrissure. La lettre que M. Fillmore a adressée à M. Gayle sur l'esclavage figure à la fin de l'Adresse et en est pour ainsi dire la pièce justificative. Nous recommandons de nouveau la lecture de ce document; on y verra la preuve évidente, irrévocable de l'orthodoxie de notre candidat à la vice-présidence en matière d'esclavage.

Ceux qui analyseront la carrière congressionnelle de M. Fillmore, disent les auteurs de l'Adresse, verront que ses discours et ses votes ont constamment émané d'une seule idée,—idée vraiment grande, conservatrice, nationale,—c'est-à-dire que *le Congrès n'a aucun droit d'intervenir dans la question de l'esclavage dans les divers Etats.* Il n'est jamais sorti de cette position, soit pour complaire au Nord, soit pour complaire au Sud. C'est toujours resté fidèle à la célèbre déclaration avec laquelle il ouvrit sa vie publique:—*Je désavoue à jamais, et de la manière la plus formelle, toute pensée de mettre en question les droits de propriété des citoyens du Sud.*

M. Fillmore n'est pas un homme du Nord avec les principes du Sud. Ce méprisable sobriquet ne convient pas à un homme dont les doctrines sont toutes nationales. Il ne fait pas de différence entre les deux extrémités de l'Union; il ne divise pas son pays en deux catégories ennemies. Il reconnaît le droit de pétition, mais il refuse au Congrès le droit d'intervenir dans la question de l'esclavage. Il veut que le pacte fédéral soit observé dans le même esprit qu'il a été fait, afin que les fragmens épars du grand corps américain restent unis par la concorde et la bonne volonté.

M. Fillmore est un homme d'un caractère ferme et droit. S'il eut jamais eu la moindre sympathie pour les abolitionistes, il ne l'aurait point cachée, et les livres du Congrès en feraient foi. Mais c'est en vain que l'on y chercherait une seule proposition abolitioniste venant directement de lui. Nous défions qui que ce soit de nous contredire; nous parlons d'après les journaux officiels.

L'Adresse s'occupe ensuite de la célèbre affaire du brick *Creole* et des résolutions de M. Giddings. Après avoir tracé une rapide esquisse des débats parlementaires qui ont eu lieu dans cette mémorable circonstance, elle ajoute:

"Voici tout ce qui s'est passé à la Chambre à propos de ces résolutions incendiaires, jusqu'au moment où les votes furent recueillis sur la demande qui avait été faite de les déposer sur le bureau. Le pamphlet, avec une insigne mauvaise foi, ne donne que le vote de M. Fillmore sur cette demande. A notre tour, nous avons tout donné, et l'on doit voir à cette heure qu'en cette affaire la vérité est encore voilée avec une impudeur sans exemple. Oui, M. Fillmore a voté dans la négative, mais il a voté avec JOHN B. DAWSON, JOHN MOORE et EDWARD D. WHITE, lesquels formaient alors toute la délégation de la Louisiane au Congrès. Etaient-ils abolitionistes, ceux-là? La calomnie n'oserait aller si loin, mais elle a soin de taire leurs votes à l'écart. Pourquoi s'efforce-t-on de cacher au peuple de la Louisiane qu'en votant dans la négative, M. Fillmore marchait fraternellement avec les représentans de la Louisiane? Pourquoi a-t-on omis de dire que le général WILLIAM O. BUTLER, le candidat à la vice-présidence sur le ticket de M. Cass, pourquoi a-t-on omis de dire qu'il a, lui aussi, voté dans la négative? Est-ce oubli, ou ignorance? Oh! bien, les fabricateurs de cette misérable production n'ont-ils voulu donner de la vérité que ce qu'il leur fallait pour égarer la conscience publique!

Ainsi donc, M. WILLIAM O. BUTLER, candidat démocrate à la vice-présidence, a voté, lui aussi, contre le dépôt des résolutions de M. Giddings. Pourquoi ne l'a-t-on pas flétri de l'épithète d'abolitioniste, ou plutôt d'*assassin* et de *meurtrier*? Mais ces appellations pleines de convenance et de bon goût, on les réserve pour M. Fillmore. Si celui-ci a été coupable, MM. Dawson, Moore et White, représentans de la Louisiane au Congrès, l'ont été également; M. WILLIAM O. BUTLER, le candidat de nos adversaires, l'a été aussi, car tous ont voté dans le même sens.

Les auteurs de l'Adresse continuent:

"L'attitude de la Chambre força Giddings à retirer ses résolutions. M. Botts rédigea alors une résolution flétrissant en termes énergiques la conduite de Giddings. M. Weller introduisit aussitôt cette résolution et réclama la question préalable. M. Giddings protesta contre la question préalable en insistant sur son droit de défense. Il demanda la parole, et l'Orateur la lui donna en déclarant qu'il ne pouvait lui refuser le droit de se défendre. M. Fillmore fit appel de cette décision à la Chambre et la Chambre la cassa. *On voit que M. Fillmore ne voulut pas accorder à Giddings l'occasion de présenter une apologie de ses turpitudes.* Fidèle à la pensée sage et nationale qui l'a toujours guidé, il ne voulut pas, non plus, laisser à Giddings les apparences et les triomphes du martyre.—Il vota contre les résolutions de censure. Ici encore, il inscrivit son vote à côté de celui des hommes les plus distingués du Sud, tels que John Pope, du Kentucky, et nous pourrions même citer Caleb Cushing, qui semble aujourd'hui le favori intime du Président."

On voit que M. Fillmore est innocent du crime qu'on lui avait imputé. Désormais, lorsqu'on parlera d'abolitionisme, on ne songera plus à M. Fillmore, sur le compte duquel on a vainement cherché à égarer l'opinion publique, mais à M. Cass, l'auteur d'une harangue apologétique en faveur du Proviso-Wilmot, le candidat qui n'ose pas déclarer ouvertement qu'il a cessé d'être hostile à l'esclavage, parce que ses vieilles rancunes n'ont pas cessé de le dominer.

ENCORE LE MEETING D'ALBANY.—Le meeting d'Albany qui, selon nos adversaires, devait être le signal de la dissolution du parti whig, a eu en définitive pour notre cause les plus heureux résultats. On écrit d'Albany aux journaux de New-York qu'aucun mouvement ne pouvait être aussi favorable à Taylor et Fillmore. Nous devons presque rendre grâce au télégraphe qui a été la cause de cette effervescence populaire, car la réaction si rapide qui s'est opérée à la suite des sages paroles de M. Collier et de M. Wheaton, prouve que nos frères du Nord désirent aussi vivement que nous l'élection du général Taylor.

LA DÉMOCRATIE DE NOS ADVERSAIRES.—Veut-on savoir comment nos adversaires entendent et pratiquent la démocratie? Voici la circulaire que les *chefs locofocos* font parvenir aux employés du gouvernement:

"Monsieur,—Vous êtes requis, d'après les usages du parti, de verser, sur-le-champ, entre les mains de notre trésorier la somme de $——, à défaut de quoi, des mesures seront prises immédiatement pour vous faire destituer."

A l'heure qu'il est tous les fonctionnaires locos, petits et grands, sont pressurés. Les exigences vont même si loin que quelques-unes de ces victimes ont fait entendre des plaintes. La presse de New-York s'est empressée de les registrer.

Il est temps que les whigs arrivent au pouvoir pour mettre un terme à cet abus et relever l'honneur du pays. L'administration démocratique qui régit l'Union depuis quelques années est si profondément corrompue, qu'il devient indispensable de la renverser si nous voulons prévenir la ruine de nos institutions.

ŒUVRE MUSICALE.—M. E... vient de publier une nouvelle Polka de sa composition, ayant pour titre ... Nous pensons que ... titre, et à l'auteur qui est ... principaux marchands de musique.

FIÈVRE JAUNE.—Il y a eu ... vingt-quatre heures ... la fièvre jaune.

LA PRESSE DÉMOCRATIQUE DU NORD.—Nous avons souvent dit et répété que M. Cass est hostile à l'esclavage. On nous a ... ait plus que de l'audace pour ... pareille assertion. A-t-on songé que ... du Nord qui soutiennent la candidature de M. Cass? Tous sont d'accord sur ce point, c'est que l'ex-sénateur du Michigan ... par tous les moyens possibles à ... l'esclavage.—"Un démocrate du Nord, dit le *Hartford Times*, ne peut pas voter pour un autre homme que M. Cass, car en s'abstenant de prendre part à l'élection, il contribuerait indirectement à l'élévation du général Taylor, qui s'est identifié avec l'institution de l'esclavage, etc."—Le ... ses lecteurs à voter pour Cass ... au triomphe de la liberté ...—Le *Hartford Times*, revenant sur le même sujet, exprime la ferme conviction que Cass ne permettra jamais que l'on établisse l'esclavage dans le Nouveau-Mexique et dans la Californie.—Le *Boston Times* fait observer avec raison que Cass est né dans un Etat libre ... dans un autre Etat où l'esclavage n'existe pas; il serait donc absurde, dit ce journal, d'imaginer que Cass puisse être ... de l'esclavage.

Nous n'en finirions pas si nous voulions citer tous les journaux qui expriment la même opinion sur le candidat démocrate. La tâche serait longue mais facile.

PENNSYLVANIE.—M. John Van Buren et M. David Wilmot font des discours dans la Pennsylvanie. Les barnburners-locofocos sont extrêmement nombreux dans cet Etat. La cause de Taylor y fait chaque jour de nouveaux progrès.

TRISTE NOUVELLE.—... reçue à Columbus, dans la Georgie, ... porté la triste nouvelle que l'hon. A... membre du Congrès, avait ... septembre à Macon, par le juge Co... ... servi d'un couteau pour accomplir le ... Le peuple justement irrité voulait ... sur le champ; et ce n'est qu'avec beaucoup de peine que la police a pu conduire le meurtrier en lieu sûr. M. Stephens venait d'être désigné pour la ré-élection par une Convention de son district.

Un passager de la goëlette *Republicana*, arrivée hier de Campêche, nous a communiqué les faits suivants.

Les Yucatèques ont reconnu le gouvernement du Mexique.

Les troupes du Yucatan sous les ordres du colonel Cetina ont pris possession de la ville de Tacob, après quelque résistance de la part des Indiens. Le combat a duré quatre heures et a été peu sanglant.

JAMAÏQUE.—On a reçu à New-York des nouvelles de la Jamaïque jusqu'au 5 du courant. Elles annoncent, d'une manière peu positive cependant, qu'une insurrection a éclaté dans cette île et qu'environ quatre mille nègres ont été tués par les blancs. Les avis que nous avons reçus directement de Kingston, et qui sont d'une date aussi récente que ceux de New-York, ne faisaient aucune mention de ce prétendu massacre. Nous ne pensons pas que l'on doive y ajouter foi.

### ASSEMBLÉE NATIONALE.
RAPPORT DE LA COMMISSION D'ENQUÊTE.
(*Fin.*)

M. *Le Rapporteur*:—L'émeute avait des établissemens, des fabriques de poudre et de projectiles et elle, comme l'autorité le sait, ... le savait, sans qu'elle s'en inquiétât; des auxiliaires, un recrutement actif et hommes et en armes lui étaient offerts en quelque sorte par le gouvernement et par la police. Ainsi des gardes républicains de la première formation, licenciés dans les premiers jours de juin comme ... à Poissy, recevaient encore leur paye le 20 de ce mois, et un grand nombre d'entre eux a été vu aux barricades. Les bagnes et les repris de justice en rupture de ban avaient aussi fourni leur contingent à l'insurrection.

Par une coïncidence fatale, au moment même de l'insurrection, vingt caisses de mousquets, récemment arrivées de La Fère, se trouvent entreposées sur un des principaux théâtres de la lutte, à La Villette; les insurgés s'en emparent sans coup férir, leurs rangs se grossissent comme par miracle, ils défient trop long-temps les généreux efforts de la garde nationale.

Le 28 mai, M. Trouvé Chauvel dénonçait à la commission exécutive que le foyer de l'agitation était aux ateliers nationaux, et que l'esprit qui y dominait se répandait dans les clubs, notamment dans la Société des Droits de l'homme.

Il mentionnait les statuts de cette société, et demandait que des mesures fussent prises contre ses membres les plus influens, contre tous les chefs de sections: la commission exécutive ne le voulut pas.

... qu'on ne puisse pas s'arrêter sur cette pente. Nous sommes à la veille de la fatale catastrophe: les inquiétudes, les incertitudes redoublent, les ordres les plus urgens, ceux même qui viennent de plus haut, ne s'exécutent pas.

Le jeudi 22 juin, dans la matinée, un des membres de la commission exécutive, M. Marie, apprend que 3 à 400 ouvriers veulent lui parler. Il refuse, et déclare qu'il n'écoutera que cinq délégués: ils sont introduits, parmi lesquels Pujol, un des envahisseurs du 15 mai. Il refuse de l'entendre, et s'adressant aux autres, qui gardent le silence: "Vous qui êtes de vrais ouvriers, parlez donc? Avez-vous besoin de la permission de Pujol? seriez-vous ses esclaves?"

Les pourparlers commencent: les ouvriers se plaignent amèrement du décret qui ordonne leur départ pour les départemens, et finissent par les discours les plus violens, par des menaces de mort....

L'ordre de faire arrêter ces cinq délégués, immédiatement remis au préfet de police, ne fut pas exécuté: il était déjà trop tard.

Dans le même moment, 56 délégués de 12 arrondissemens étaient réunis au Jardin des Plantes. A dix heures du matin, le ministre de l'intérieur reçut, *en personne*, l'ordre de leur arrestation; cet ordre ne s'exécute pas davantage. Il n'est renvoyé que le 23, à neuf heures du matin, à la préfecture de police. On remarque que la date est surchargée! [Chuchotemens divers.]

Le lendemain, ces hommes étaient au milieu des barricades et dirigeaient le mouvement....

C'est ainsi que du sein des ateliers nationaux, où les délégués du Luxembourg avaient porté le poison de leurs théories, à travers tous ces circuits d'actions, ces croisemens d'ordres, ces complications accumulées dans la police de l'Etat, c'est ainsi que l'on voit presque instantanément naître et grandir l'insurrection de juin.

La comptabilité des ateliers nationaux présentait de graves désordres. Les signatures apposées sur les feuilles d'émargement sont souvent suspectes. On trouve des signatures ... pour un même nom. Il est notoire que des signatures s'obtenaient au prix de 25 c.

On peut évaluer à un cinquième ou à un dixième le nombre de signatures qui paraissent fausses. Nous avons appelé sur ces faits l'attention de la justice.

Les détournemens opérés au moyen de suppositions de noms sur les feuilles ne semblent devoir être attribués qu'à des agens subalternes.

Un chef d'arrondissement n'hésite pas à dire que, "depuis le recensement du 7 juin, les brigadiers n'ont pas cessé d'exciter les ouvriers," et qu'en régularisant sous certains rapports le service, ce recensement devait ... la source des exactions qui se commettaient."

Les délégués des ateliers nationaux avaient organisé un club et formaient une masse redoutable dans le sein de laquelle se retrouvait l'influence de M. Louis Blanc. Ces délégués recevaient une haute paye, et toute personne qui assistait au club touchait 50 cents par séance. Il ne s'agissait plus de simples professions ayant des intérêts opposés, de querelles d'ouvriers à patrons. *C'était le socialisme armé*, c'est-à-dire un danger permanent, non seulement pour nos finances, mais pour la société. Comment laisser empoisonner d'honnêtes ouvriers publiquement, quotidiennement par ce club! N'était-on pas suffisamment averti quand ... avait été l'objet de ... menaces et ... pendant plusieurs heures!

Doit-on s'étonner que les départs d'ouvriers pour les départemens n'aient pu s'accomplir!

Les documens que nous avons analysés établissent que l'insurrection a trouvé dans les ateliers nationaux non seulement son armée, mais le trésor qui devait la soudoyer. Tous les soins que nous avons mis à saisir la trace des distributions faites aux barricades ne nous ont révélé d'autre source que les fonds des ateliers nationaux.

M. Trélat:—Je demande la parole.

M. le Rapporteur:—Les brigadiers et les agens de paye des ateliers nationaux ont dû servir de caissiers à l'émeute.

Rien ne manque donc à cette lutte: la violence des passions, ... des combattans, les ressources en armes et en argent. Le 23 juin, l'insurrection, comme un torrent qui déborde, enveloppe tout ... un tiers de Paris.

Le colonel Allard, chargé de ... de colonne par le général Perrot, décrit de la manière suivante ... prises par les insurgés: "J'avais ... la guerre de Saragosse, analogue sous plusieurs rapports à celle-ci. Des dispositions ... toutes militaires, avaient été combinées ... un art véritable pour la défense des ... Il fallait que ces dispositions ... de longue main. Le grand ... barricades et ... ne pouvaient laisser aucune ... point."

[illegible]

Cette situation s'explique par la combinaison ... les plans du général Cavaignac; il avait concentré les troupes autour du siège du gouvernement et de l'Assemblée, et de là il les faisait rayonner par colonnes sur les principaux points de Paris; il ne voulait pas que les troupes ... à d'autres épreuves, fussent disséminées par faibles détachemens et exposées à l'humiliation des capitulations; il ne voulait pas que l'honneur de l'armée souffrît dans ces luttes nouvelles et que des défaites partielles vinssent attrister son ... et que la démoralisation gagnât ses rangs; il voulait que les insurgés fussent frappés à mort partout où les défenseurs de l'ordre se présenteraient devant eux, que l'insurrection, à peine ... entière ... et de son ...

Le succès a justifié les prévisions de l'habile général.

Nous nous sommes d'ailleurs assurés, par l'examen des états officiels, que plus de 20,000 hommes de troupes étaient casernés dans Paris ou les environs.

Un autre général nous a dit: "Ce qui a fait durer la lutte, c'est que, le premier jour, on ne voulait pas employer les grands moyens comme dans une ville prise d'assaut; du moment où les circonstances permirent et obligèrent même d'y recourir, tout fut vivement décidé."

Après avoir rappelé le courage, le dévouement, l'abnégation qui furent déployés dans ces sanglants combats par tous les corps organisés pour la défense de l'Etat, nous devons, pour compléter notre tâche, nous arrêter un moment sur les hommes politiques que nous avons rencontrés dans cette partie de nos investigations.

Nous ... d'abord le nom d'un représentant dont l'action ne nous serait pas produite d'une manière ... exacte, mais dont l'influence sur les événemens de juin semble incontestable.

M. Trélat, ancien ministre des travaux publics, dépose:

"Je ne sais rien particulièrement d'une visite de M. Louis Blanc aux ateliers de Clichy quelques jours avant la prise d'armes du 23 juin.

"Dans mes rapports avec les ouvriers, j'ai partout reconnu le langage de Louis Blanc, sa manière de s'exprimer, ... ses mêmes, toutes ses inspirations enfin. J'ai surtout été frappé de ces rapprochemens dans une réunion d'ouvriers du chemin de fer du Nord. C'étaient ses propres expressions; j'ai cru qu'il m'avait précédé de quelques instans, tant l'impression de sa personnalité était vive. Louis Blanc était un ancien ami pour moi; malgré toutes ces choses, je n'ai plus le courage de lui parler. Je le regarde comme la cause des malheurs de mon pays. (Mouvement général.)

"Je dirai un mot d'une affaire grave pour moi: je parle du départ d'Emile Thomas. ... [illegible]

Un rapport d'un commissaire de police contient des renseignemens de nature à compléter les déclarations de M. Trélat. Nous donnons ces renseignemens:

"L'atelier des ouvriers tailleurs de Clichy est une application des théories du Luxembourg. Cet atelier fut fondé par M. Louis Blanc ... mars, et bientôt il réunit 1,500 ouvriers. On pourrait dire que l'association méritait le nom de *Fraternelle* qu'elle se donna, car un ouvrier-tailleur n'était payé que 2 fr. par jour, comme l'apprenti ...

"Les ouvriers admis dans cette association étaient animés du plus mauvais esprit; ils se nourrissaient des principes les plus démagogiques par la lecture des journaux les plus exagérés et les plus violens. Le 14 mai, presque tous se portèrent sur l'Assemblée nationale avec l'intention de la dissoudre, et pendant les journées de juin un grand nombre ... l'atelier. Plusieurs sont l'objet de poursuites devant les conseils de guerre."

... remarquer que M. Louis Blanc nous a déclaré qu'il avait, la veille du 23 juin....

M. Louis Blanc:—Je n'ai pas dit la veille.

M. le Rapporteur, continuant: ....fait une visite à l'atelier de Clichy; il a affirmé que cet atelier était animé des meilleurs sentimens. On a vu comment cette déclaration était contredite par le rapport officiel que nous venons de citer.

Au 23 juin, nous retrouvons aussi M. Caussidière. [Ecoutez! Ecoutez!] Vous vous rappelez, citoyens représentans, l'affiche qui demandait M. Caussidière comme président de la République. Cette affiche n'a précédé que de quelques jours la prise d'armes du 23 juin. Suivis de ce premier fait, nous avons dû suivre M. Caussidière dans les phases diverses de la lutte; ... laissons parler les témoins.

... maire de Paris: "Au faubourg Saint-Antoine et dans la Cité, c'est le nom de Caussidière que les insurgés invoquaient."

M. Edmond Adam: — "Le nom de Caussidière était prononcé partout."

Un gardien de Paris: — "Dans les barricades on disait: "Caussidière ne vient pas; nous sommes perdus." Un insurgé m'offrit d'aller chercher de mes nouvelles à ma femme; il lui dit: "Caussidière ne se montre plus, et ne nous envoie pas d'agens, mais nous tiendrons jusqu'au bout....."

La femme du précédent témoin: "Il est venu un insurgé pour me donner des nouvelles de mon mari; il disait que ce qui l'inquiétait ... c'est que Caussidière avait quitté les insurgés, et qu'ils ne savaient plus que faire; il aurait dû au moins leur envoyer des agens pour les avertir.

"Dans un ..., l'insurgé se plaignait de ce que ... vendu ... barricades et les avait abandonnés au moment du danger."

M. Caussidière avec énergie: — Si j'y étais ... n'en serait pas revenu.

M. le rapporteur: — Un autre témoin confirme cette déposition.

M. Grégoire: — "J'allai à la place Maubert. Je n'y trouvai au milieu des insurgés; ... disaient: "Si Caussidière était venu, et qu'il nous eût dit de mettre bas les armes, nous lui aurions obéi." Il y avait aussi des cris de *vive Louis Blanc!*"

M. Lacrosse, l'un de nos vice-présidens: — "Un insurgé fut pris au faubourg Poissonnière; on lui demanda pourquoi il se battait, quel était son chef; il répondit: *Marc Caussidière!*"

M. Caffin: — "Le 25 juin, ... maison ayant momentanément servi d'ambulance, je me trouvai entouré d'un grand nombre d'insurgés dans un moment où ... de n'avoir pas de munitions: "Comment se fait-il que Caussidière nous laisse manquer de munitions, disaient-ils!"

"Quand les cartouches vinrent, ils dirent: "Voilà! Caussidière nous a envoyé de la poudre!"

M. Bertrand, juge d'instruction, a donné connaissance à la commission d'un fait qui est d'ailleurs, pour ainsi dire, de notoriété, c'est que le nom de M. Caussidière a servi de mot de ralliement dans ... occupés par les insurgés. La formule était: *Caussidière et République*, ...

Nous terminons par deux témoignages importans relatifs à M. Caussidière. Ces témoignages émanent de deux hommes appartenant au service de la préfecture de police et ... des meilleurs renseignemens ont été fournis. (Marques universelles d'attention.)

M. ...: — "Je ... le 23 juin, vers ... heures du matin. J'ai vu des barricades ... On voulut me forcer à y travailler ... à la main. C'était un officier de la garde nationale qui présidait à la construction des barricades.

A la hauteur de l'église ... rue St. Antoine, je vis M. Caussidière ... traverser une barricade ... Je crus ... reconnaître à leurs figures ... (Hilarité générale.)

Une voix:—C'est porter un peu loin la science de la physionomie!

M. le Rapporteur:—Le témoin ... [illegible]

[illegible]

... de ces certificats que M. Caussidière n'ait pas pu ... entre une et deux heures, rue Saint-Antoine? ... signataire de ces certificats ...

"Nous répondrons que nous l'avons en effet aperçu dans l'Assemblée, mais qu'il ne nous était pas possible de préciser à quelle heure ...

M. Caussidière:—Je proteste ...

M. le Rapporteur:—... le *Moniteur* ...

Un document judiciaire établit que le 23 juin, dans la matinée, cinq individus ... l'insurrection: Longepied, Danse, Thibault ... allés trouver M. Caussidière chez lui. Interrogé sur cette visite, M. Caussidière nous a déclaré qu'en effet ... qui venaient lui parler de projets d'agriculture et de colonisation en Algérie (on rit); mais qu'il n'avait été nullement question de politique entre ces personnes et lui ...

On fait observer à M. Caussidière que Longepied désigne tout autre but à cette conférence. Il répond par un démenti formel: "*J'ai pu voir Longepied, j'ai pu parler de politique générale; mais je ne suis point mêlé à toutes ces tentatives qui affaiblissent et compromettent la République.*"

Enfin nous devons consigner un dernier fait, quoiqu'il soit postérieur aux événemens de juin.

Un marchand de vin, rue du Marché aux Porcs, nous a appris que, vers le 10 juillet, M. Caussidière ... à trois heures du matin, accompagné de deux hommes, dont l'un avait une jambe de bois. ... [illegible] ... préfecture pendant que celui-ci était préfet de police.

Le nom d'un troisième représentant ... signalé par plusieurs témoins.

Le 26, à neuf heures et demie du matin, M. Proudhon arriva sur la place de la Bastille ... [illegible]

... à la suite des premières troupes qui ont franchi la barricade, le rencontrèrent dans la rue du Faubourg Saint-Antoine, et, le reconnaissant à son costume, lui exprimèrent leur étonnement de le trouver sur le théâtre de l'insurrection ...

Interrogé sur les motifs de sa présence au faubourg Saint-Antoine dans un pareil moment, il répond ... (Exclamations.)

Un représentant, M. Mauvais, nous a rapporté une conversation qu'il avait eue avec M. Proudhon ...

M. Proudhon faisait l'éloge des insurgés. *Il ne voit en eux que des hommes ayant un courage surhumain* ...

... "Vous étiez bien fait, lui dit M. Proudhon, ... chef de bataillon; tout le monde n'a pas le courage militaire."

... le théâtre de la guerre civile comme ... spectacle, et qui ne regarde pas comme un devoir de prêter aide et appui aux défenseurs de l'ordre.

M. Proudhon:—Je m'inscris ... contre le rapport.

Voix ...:—A l'ordre! à l'ordre!

M. le Président:—Citoyen Proudhon, si vous renouvelez encore vos interruptions, je serai obligé de vous rappeler à l'ordre.

M. Proudhon:—M. Mauvais n'a pas dit vrai.

M. le Président:—N'interrompez pas, ... quand on discutera ...

M. le Rapporteur:—Tels furent, citoyens représentans, les événemens de juin. Vous connaissez leurs causes, les hommes qui les ont préparés, les moyens qu'ils ont employés, toutes les circonstances qui ont favorisé leurs coupables projets.

Là nous devons nous arrêter ... pour cette première partie de nos investigations, la limite extrême du pouvoir qui nous avait été conféré.

### CONSEIL DE LA ... MUNICIPALITÉ ...
*Séance du lundi 4 septembre 1848.*

Le Conseil s'est réuni conformément à l'ajournement.

Les membres présens étaient: l'honorable J. Génois, recorder et président; MM. les aldermen Baron, Barthe, Duplessis, Dupré, Fabre, Lanata, McNeil, Silk—8. Faute de quorum, et sur motion de M. McNeil, le Conseil prend un recès d'un quart d'heure.

Le Conseil s'étant réuni de nouveau, les membres présents furent: l'honorable J. Génois, recorder et président: MM. les aldermen Stauqui, Barthe, ... Duplessis, Duncan, Dupré, Fabre, Giquel, Gourdain, Lanata, Lilly, McNeil et Silk—13.

Absents, MM. les aldermen Hagan et Wiltz—2.

M. ... est absent par congé—1.

Sur motion de M. Giquel, le Conseil se dispense de la lecture du journal de la dernière séance.

Le message suivant, transmis par le Maire, a été lu:

MAIRIE DE LA NLLE ORLEANS,
*4 septembre 1848.*
A Messieurs les Président et membres du Conseil de la ... Municipalité.
Messieurs,

J'ai l'honneur de vous informer que M. W. Silk a été dûment élu alderman du second district de la première Municipalité, et qu'il possède toutes les conditions requises par la loi pour prendre son siège.

Je profite de cette occasion pour vous recommander de faire réparer toute cette partie des wharfs appropriée aux navires, afin qu'elle soit le plus tôt possible en état de recevoir des marchandises, ... des affaires approche rapidement.

... également ... l'état sanitaire de la ville, ainsi que les intérêts du commerce exigent que l'on appelle toute votre attention sur ce sujet.

Ci-inclus, j'ai l'honneur de transmettre à votre honorable corps une lettre du Docteur J. W. ... offrant l'infirmerie Franklin pour recevoir les malades indigents.

Je vous transmets également plusieurs ... pour les dépenses faites pour la ... la proportion de la Municipalité est ...

Je ... également à votre considération la lettre de J. H. Bataille, exprimant son désir et son intention d'annuler le contrat ... duquel il s'était engagé à fournir des coquilles à la Municipalité ...

[illegible]

... Municipalité ... proportion de la Municipalité ...

*... des Canaux.*

Parmi les nombreuses dettes ... le comité ... 23 mai 1847 ... pour l'ouverture ... déclarée ... portion de chaque ... dans l'intérieur, soit à ... sujettes à la taxation ... pourra retirer un plus ... alors même que l'on ... pour le paiement des ... des dites améliorations, et le propriétaire ... de payer à la Municipalité qui aura fait ces améliorations, la proportion de la plus-value.

Les ouvertures des rues dans le 3ème et le 7ème districts ont coûté à la Municipalité ... de $70,000. ... pour cet objet ont des taxes à des prix plus élevés qu'elle ne valaient réellement, mais les anciens propriétaires ... qui ont pu profiter de la plus-value ont été complètement ... Votre comité ... étonné de ce résultat, qu'il est ... grave ... que les ouvertures des rues dans le 3ème et 7ème districts ne coûteraient à cette Municipalité qu'une bagatelle. ... par les voisins, et faites seulement ... pour que les propriétaires la facilité de ... propriété à grand bénéfice, où l'on ... perdu de vue la loi précitée, ... désavantage de la Municipalité.

Le comité appelle votre attention sur le montant ... des Ecoles Publiques. A partir ... avril jusqu'à ce jour il a été dépensé ... $5,000 pour les comptes de l'année dernière ... Le comité est d'avis qu'à l'avenir tous les ... des Ecoles Publiques ... sur une résolution de ce Conseil et ... la direction des dites Ecoles ... le comité vous ... la résolution suivante:

Résolu, qu'à l'avenir tous les objets ... Ecoles Publiques de la Municipalité ... de ce Conseil et à la ... de la direction des Ecoles Publiques.

Le tout vous est respectueusement soumis.

Nlle-Orléans, 5 août 1848.
R. D. McNeil, président,
Ab. Bryne,
Jackson Dupré.

M. McNeil, président du comité des finances, présente le rapport suivant:

Le comité des finances auquel a été référé le ... rapport en date du 7 août dernier, avec pouvoir d'y ajouter telles informations qu'il jugera nécessaire, a l'honneur de soumettre au Conseil le tableau et le plan marqués A & B, qui accompagnent ce rapport.

En examinant ce tableau, vous verrez que l'ouverture des rues du 3me et du 7e district a été ... la municipalité au montant de $73,134 ...; ce fait une différence ... de $3,134 43 ... Votre comité pense ... faisant des recherches aux bureaux ... il ... que beaucoup d'individus ... pas fait de règlement ... encore contre la municipalité ... se montant à la somme de $3,134 43.

Pour ce qui concerne les dépenses des écoles publiques, votre comité a l'honneur de vous soumettre, sans autre remarque, le tableau suivant des dépenses pour fournitures, loyers et réparations des écoles pendant les années 1846, 1847, 1848, ...

Fournitures. Réparations. Loyers.
1846—$1,086 92. $3,146 35. $9,396 67. $13,3[illegible]
1847—$1,066 85. $2,417 35. $8,517 71. $12,031 71
1848—[illegible]

Le tout vous est respectueusement soumis.
R. D. McNeil, Président.
A. Dupré.

TABLEAU ... Ouverture des rues Galvez, du Quartier, Hôpital, Derbigny, Roman, Prieur, et Wiltz, et Prolongement de la Promenade Carondelet.

1847 *Pour comptant.*
Payé aux assessurs, $9,930 00
*Billets à payer* ...
[illegible]

*Dû à divers.*
Pour la rue Villeré.
Succ. Derbigny, à Jean Marie, ... Galvez, Hôpital et du Quartier, ... Guignan, A Mme Borman, A J. Hall, A Webb, A Coole, ... A Assens, A R. Shaw, A Pauline Coquet, A S. Coquet, A P. Coquet, A P. Coquet, ...
Rue Prieur
A J. B. Planché, 350 00
A Bercenion Foster, 1,500 00
A Artwell, 1,100 00
Rue Roman.
... Latil, ...
Promenade Carondelet.
A P. Boulg..., A J. Hagan, A G. D. Lafaye..., ... Behamy, A Artwell, A (inconnu), Blanc et autres, ...
[illegible]
$73,134 43

N. B. Les $63,975, portant intérêt ... date du Jugement.

Sur motion, les rapports et la résolution ont été adoptés.

Messieurs McNeil, président du comité des finances, présente des résolutions qui suivent, lesquelles, sur motion et après dispense des règles, ont été adoptées ... un amendement de M. Fabre à la dernière.

Résolu que le maire est autorisé à émettre ses mandats pour les sommes ... savoir:
P. Tio, réparations faites à sa maison ... $973 00
Depouilly, pour du bois, 300 00
Trinuille, son compte, conformément à une résolution du Conseil général, ...
J. Bernard, son compte, conformément à une résolution du Conseil Général, ...
Louis Dupré, son compte, conformément à une résolution du Conseil Général, ...
E. Spedden, pour enquêtes faites pendant les mois de juillet et d'août, 13 27
Docteur Lemonier pour avoir assisté aux enquêtes faites par le coroner, 560 00
Docteur Alemade, 140 00
Docteur Vincent, 10 00
Docteur Mercier, 10 00
[illegible]

[illegible]

... ayant reçu la lettre ci-annexée du ... (*cette lettre No 2*) ... demande l'adoption de la résolution suivante:

Résolu que le voyer est autorisé à acheter douze ... pour l'usage des bateaux à vapeur, ... au wharfinger de la Municipalité ...

... recommande également l'adoption des résolutions qui suivent:

Résolu que le voyer est autorisé à se procurer un remorqueur pour tirer au large le wharf flottant ... des magasins rouges.

Résolu que le voyer est autorisé à changer de place le ... de l'hydrant placé dans la prison de police, occupée par les nègres, et à le placer au mur ... des Marais.

... le contrat pour l'éclairage à l'huile des ... Municipalité, sera renouvellé pour ... mêmes termes mentionnés dans le ... contracteur P. Wellman, ... suivantes:

... Wellman sera tenu de descendre ... réverbères et de les faire parfaitement ...

... Wellman sera tenu pendant toute la durée ... contrat de les tenir en bon état, et à l'expiration ... il les remettra dans le même état ...

... Toute ... qu'une lampe sera trouvée éteinte ... le sieur P. Wellman, sur ... sera condamné par le recorder ... piastre d'amende.

E. Barthe, président.
G. Génois,
J. Lanata,
James Lilly.

... la demande de M. Dupré, cette partie du rapport ... réparation des ... est mise à l'ordre du jour ... lundi prochain.

... Le Conseil adopte les résolutions autorisant le voyer à se procurer un remorqueur et à changer de place le ... de l'hydrant de la geole de police.

La résolution ... à la prolongation du contrat de P. Wellman, est mise à l'ordre du jour pour la séance prochaine.

*Document No. Un.*
Nouvelle-Orléans, le 1er septembre 1848.
... Messieurs les membres du comité des Améliorations:

Messieurs,—Conformément à l'ordre reçu du comité ... j'ai l'honneur de vous soumettre ... suivant concernant la réparation des rues ... de la Première Municipalité.

La Municipalité ... faire elle-même la réparation des rues, il serait nécessaire d'employer les ouvriers ci-dessous mentionnés ... l'achat de matériaux suivants, savoir:

... par jour ... ferait par an $1,[illegible]
Dix aides payés à raison de $35 par mois, feront par an 4,[illegible]
Quatre charrettes à raison de $8 par jour ou $52 par mois, feront par an 2,[illegible]
1,500 yardes cubes de sable de fleuve à raison de 20 cents la yarde cube 300 00
10,000 barils de coquilles du lac à raison de 25 cents le baril 3,000 00
5,000 pieds superficiels de curbs et gutter dalles à raison de 30 cents le pied 1,500 00
Total $16,076 00

Cette somme de $16,076 00 est, au moins, ce que la Municipalité devra dépenser, et n'est que la conséquence du peu d'attention portée aux réparations ... qu'a laissé le pavage des rues Royale, Chartres, Vieille Levée et Chemin Public, dans un tel état d'abandon, qu'il devient maintenant indispensable de le refaire à neuf.

Je pense qu'à l'avenir la Municipalité les fera faire elle-même sous la direction d'officiers nommés par le Conseil.

Dans le cas contraire, j'ose espérer que le Conseil adoptera les spécifications suivantes:

Spécifications concernant les réparations des rues déjà pavées et de celles qui pourraient l'être par la suite.

Les réparations consisteront à rétablir avec la solidité et la régularité convenables ... les curb et gutter stones, le pavage, ... ponts et les ponts en pierre, etc. ... vingt-quatre heures après qu'elles auront ...

Le contracteur devra immédiatement se conformer aux ordres qu'il recevra du Maire, du Recorder, des aldermen, du voyer, député voyer ...

Le contracteur ne sera pas tenu de réparer les dégâts faits aux rues pavées par la Compagnie du Gaz, par d'autres corporations ou par des particuliers, excepté ...

Tous les matériaux tels que pierres ..., pierres carrées, blocks de bois, coquilles, ... curbs et gutter stones, seront fournis par le contracteur et seront de première qualité.

Le contracteur pour la fidèle exécution de ... devra donner bonne et valable caution ... de $5,000.

Les paiemens seront faits par trimestre.

[illegible]

Très respectueusement,
Votre dévoué serviteur,
Louis E. Pilié,
Voyer, Première Municipalité.

Après dispense des règles, M. James Lilly présente la résolution suivante, que le Conseil adopte:

Résolu que le voyer est autorisé à acheter ... [illegible]

Le Conseil ayant suspendu l'action de son règlement, M. Barthe présente la résolution suivante, que le Conseil adopte avec un proviso de M. Dupré: ... [illegible]

Après dispense des règles, M. McNeil présente la résolution suivante:

Résolu que des propositions cachetées seront reçues par ce Conseil jusqu'à lundi prochain, pour l'éclairage à l'huile de cette Municipalité ...

Le Conseil n'ayant pas suspendu l'action de son règlement, cette résolution est mise à l'ordre du jour pour la séance prochaine.

M. Barthe, président du comité judiciaire, présente le rapport suivant et qui est mis à l'ordre du jour pour la séance prochaine:

Le comité judiciaire auquel ont été référées diverses lettres et pétitions, a l'honneur de vous soumettre le rapport qui suit:

Votre comité s'est déjà occupé d'une lettre semblable à celle écrite par M. Wm. G. Hare ... [illegible]

Votre comité demande que la lettre de M. E. Brulard soit déposée ... au bureau—Ce monsieur s'exprime en termes si ambigus qu'il a été impossible de comprendre ce qu'il veut.

Votre comité est d'avis que M. F. Camagne réclame justement des honoraires comme avocat nommé pour représenter les défendeurs dans les procès de la Municipalité No. Un contre Atocha et de Gaston ... la somme de $3,063; mais votre comité est d'avis que la commission de $100 pourrait être réduite.

En conséquence il vous soumet la résolution qui suit:

Résolu que le trésorier du département de la police ... autorisé à payer à F. Camagne sur le mandat du maire, la somme de cent piastres, pour règlement final de ses honoraires comme avocat représentant les défendeurs absents dans les procès intentés par la Municipalité à MM. Atocha et de Gaston. Le comité retourne au Conseil la résolution présentée par M. John Duncan, relativement au Second District ... Votre comité vous fera remarquer que le contrat n'indiquant aucune pénalité ... il deviendrait nécessaire de recourir aux lois qui régissent les contrats.

Votre comité s'est également occupé de la lettre de M. W. S. Haley, avocat de M. Jno. Evans, qui réclame de la Municipalité une somme de $400, prix du nègre John qui s'est échappé pendant qu'il était employé aux travaux de la voirie ... Votre comité ... l'inconsistance de ces deux ... et s'appuyant sur la non responsabilité des corporations en pareil cas, conclut au rejet de la demande du pétitionnaire.

E. Barthe,
J. L. Fabre,
R. H. O'Neal.

M. Barthe, président du comité judiciaire, présente le rapport suivant, que le Conseil adopte.

Le comité judiciaire auquel a été référé le rapport du comité de finance du 7 août dernier, relativement à une sécurité spéciale offerte par Philippe ... [illegible]

*Rapport du Comité des Finances.*

Votre comité vous soumet le rapport qui suit, au sujet de la lettre de M. Vidich.—M. Vidich demande que la Municipalité lui donne un billet ... [illegible] ... Votre comité fait un rapport défavorable à la demande de M. Vidich ... de toute considération ultérieure de cette affaire.

E. Barthe,
J. L. Fabre.

Le Conseil ayant suspendu l'action de son règlement, M. Barthe présente la résolution ... [illegible]

Lecture est faite de la pétition de MM. Layton, exécuteurs testamentaires de Robert Layton, demandant à affranchir l'esclave Bastien, âgé de ... ans.

Ces pétitions sont référées au comité judiciaire.

Après dispense des règles, M. Giquel présente une pétition de M. John ..., garde de nuit, priant le Conseil de lui payer ... qu'il a été malade. Référé au comité ...

Après dispense des règles, M. Giquel présente une pétition des ... de la compagnie de pompiers ... priant le Conseil d'ordonner aux gardes de nuit de faire jouer leurs crécelles quand on crie au feu. Cette pétition est référée au comité des incendies avec pouvoir d'agir.

M. Fabre, président d'un comité spécial, présente le rapport qui suit:

Le comité spécial nommé pour prendre ... de certaines accusations portées contre M. P. H. O'Neal, alderman du Second District, a l'honneur de rapporter que le comité s'est réuni le jeudi ... août 1848. Plusieurs témoins ont été entendus qui, dans l'opinion de votre comité, n'ont rien prouvé contre M. P. H. O'Neal.

En conséquence votre comité demande à être déchargé de toute considération ultérieure de cette affaire.

J. L. Fabre,
E. Barthe,
John Duncan.

Les membres formant la minorité du comité spécial présentent le rapport qui suit: ... [illegible]

... D. Duplessis.

M. McNeil préside le Conseil.

Le Conseil ayant suspendu l'action de son règlement, M. Fabre demande le rejet du rapport de la minorité. L'appel nominal demandé donne le résultat suivant: MM. Duplessis, Dupré, Giquel, ... votent dans la négative; et MM. ..., Duncan, Fabre, ... Silk, 8 votent dans l'affirmative. Le Conseil rejette le rapport de la minorité et adopte celui de la majorité.

M. Giquel, président d'un comité spécial, présente le rapport et la résolution qui suivent:

Le comité spécial auquel a été référée la lettre de M. E. Planchard, ex-gardien de la geole de police, demandant à être payé d'une somme de ... employée à acheter du savon pour l'usage de la dite geole pendant qu'il en était le gardien ... En conséquence le comité présente la résolution suivante:

Résolu que le Trésorier du département de la police est autorisé à payer à M. E. Planchard, sur le mandat du Maire, la somme de ... piastres.

L'appel nominal demandé ... résultat suivant: MM. ... Barthe, Fabre, Giquel et Silk, 6 ... Duncan, Dupré, Gourdain, Lanata, Lilly et McNeil, 6, votent dans la négative. Le Conseil se trouvant également divisé, rejette la résolution.

Le Conseil ayant suspendu l'action de son règlement, M. Fabre présente la résolution suivante, qui est adoptée:

Résolu qu'il est permis à MM. Casenave et Dupré de faire encombrer cette partie de la rue du Quartier, comprise entre leurs propriétés ... rue Franche ... du Conseil.

Après dispense des règles, M. Giquel présente les pétitions suivantes:

Une de F. Schutt, demandant la remise de l'amende ... pour violation de l'ordonnance ... construire dans certaines limites de cette Municipalité.

Une de Mme veuve Fabenay, pour avoir construit une cuisine en bois rue Bourgogne.

Sur motion, ces deux pétitions sont référées aux aldermen du Sixième District, avec pouvoir d'agir.

Une de Paul Lartigue, officier de police, demandant des secours.

Le Conseil ayant suspendu l'action de son règlement, M. Giquel présente la résolution suivante:

Résolu que le Conseil accorde à titre de gratification, à M. Paul Lartigue une somme de cent piastres pour l'indemniser des pertes éprouvées par l'incendie ... et pour ses bons services.

M. Dupré demande que cette résolution soit référée au comité des réclamations.

M. Fabre demande que la somme soit réduite à cinquante piastres.

Sur motion de M. Barthe, le Conseil adopte la question préalable.

L'appel nominal demandé sur l'adoption de cette résolution, donne le résultat suivant: MM. Duncan, Dupré, Lanata, Lilly et McNeil, 5, votent dans la négative; et MM. ..., Barthe, ..., Fabre, Giquel, Gourdain et Silk, 7, votent dans l'affirmative. Le Conseil adopte.

Après dispense des règles, M. Dupré présente une pétition de M. Antoine Bouquet, au sujet du terrain qu'il a acheté dernièrement, situé rue St. Claude. Cette pétition est référée au comité des réclamations.

Le Conseil ayant suspendu l'action de son règlement, M. Dupré présente la résolution qui suit:

Résolu qu'à l'avenir il sera du devoir du commissaire de police du premier district et de tout autre officier de cette Municipalité, d'empêcher ... [illegible]

Pendant la discussion de cette résolution, le Conseil ... lundi prochain, 11 du courant, à six heures P. M.

JH. REYNES, Secrétaire.

## LISTE MARITIME.
Port de la Nouvelle-Orléans.

EXPEDIES.
Goëlette Fairy, Mallet, pr Bayou ...
JC McNeill, Miller, pr Sabine.
Jeff Davis, Harris, pr Pensacola.
American, Malonry, pr Galveston.

ARRIVES.
Navire St-Mary, Shillen, de New-York.
Gertrude, Sherman, de New York.
Goëlette Republicana, Lacena, de Campêche.
—STEAMERS.—
Oregon, Hiern, de Mobile.
Hero, Jones, de Louisville.
Natchez, Leathers, de Vicksburg.
Luna, Fairchild, de Bayou Sara.
Belle Creole, Champommier, de Bayou Sara.
Ruby, Landry, de Bayou Sara.
Patrick Henry, Young, de St-Louis.
*Au bas du fleuve et montant.*
Navire Southerner, ..., de New York.
Bay State, ..., de Boston.

LIGNE DES STEAMERS CUNARD.
DE LIVERPOOL.
Hibernia pour Boston, Samedi 26 Août.
Europa pour New-York, Samedi 2 Sept.
America pour Boston, Samedi 9 Sept.
D'AMERIQUE.
Hibernia de Boston, Mercredi 20 Septembre
Europa de New-York, Mercredi 27 Septembre
America de Boston, Mercredi 4 Octobre

LIGNE DU HAVRE.
United-States, du Havre pr New York, 2 septembre


Le paquebot St MARY, capitaine J. V. Shillen, de New-York, est en déchargement vis-à-vis le marché aux légumes. Les consignataires sont invités à faire recevoir leurs marchandises sur la Levée, faute de quoi elles seront emmagasinées à leurs frais et risques.
JNO. O. WOODRUFF & Co,
9 sept 93 et 95, rue des Magazins.

GRAISSE—40 barils, en magasin et à vendre par
GEO. FORMAN,
9 sept 73, Tchoupitoulas.

BISCUITS—300 barils à vendre par
C. J. WHEELER,
9 sept 5, Bank Place.

CAFÉ de Rio—1000 sacs première qualité, en double sacs, à vendre par
J. W. STANTON & Co,
9 sept Encoig. Magazins et Lafayette.

AUX HABITANS—Chaux de marbre ... en grands barils très convenable à la fabrication du sucre, à vendre par
JOHN HAYMAN & Co,
78, Poydras, et 11, Magazins rouges 2e Municipalité. 7sept

CHAUX—1000 barils chaux fraîche de Thomaston, en débarquement ... à vendre par JOHN HAYMAN & CO,
78, Poydras, et 11, Magazins Rouges, 2e Municipalité. 7sept

CHAUX DE MARBRE de Philadelphie, en baril ou barrique ... à vendre par JOHN HAYMAN & Co,
78, rue Poydras et 11, Magazins Rouges, 2me Municipalité. 7sept

PLATRE—100 barils plâtre ..., en gros ou en détail, à vendre par JOHN HAYMAN & Co,
78, rue Poydras et 11, Magazins Rouges, 2me Municipalité. 7sept

CIMENT DE ROSENDALE ... à vendre par quantité ... à la convenance de l'acheteur, par JOHN HAYMAN & Co,
78, rue Poydras, et 11, Magazins Rouges, 2me Municipalité. 7sept

CIMENT ROMAIN—... à vendre par JOHN HAYMAN & Co,
78, Poydras, et 11, Magazins Rouges, 2e Municipalité. 7sept

TERRE A FEU—... à vendre par JOHN HAYMAN & Co,
78, rue Poydras et 11, Magazins Rouges, 2me Municipalité. 7sept

GOUDRON—... barils goudron de la Caroline du Nord, à vendre par JOHN HAYMAN & Co,
78, Poydras, & 11, Magazins Rouges, 2e Municipalité. 7sept

SEL—... boisseaux des Iles Turques, à vendre par C. J. WHEELER,
7 sept 5, Bank Place.

A VENDRE, en débarquement du navire Afghan, de Bordeaux,
25 quarts de pipe eau de vie, J. Brand.
7 do do Cognac, 1837 (Jean Louis)
20 barriques vin rouge ... 1846.
... do do ..., 1844.
11 do do Médoc, ...
11 do do St Estèphe Médoc 1844.
10 do do St-Julien Médoc 1844.
24 barils vin blanc Sauterne.
24 do de Haut Barsac, par
J & J TARDOS, 15 Conti

VIN ROUGE—En débarquement du navire Afghan de Bordeaux, et à vendre par les soussignés: ... [illegible]

SARDINES—... [illegible]


## COMMERCIAL.
NOUVELLE-ORLEANS,
Vendredi soir, 8 septembre 1848.

Les nouvelles peu satisfaisantes d'Europe trouvent les principaux articles de notre place sous une dépression complète et nos marchés étaient inactifs, ... annonçant le manque probable de la récolte de pommes de terre en Irlande n'étaient venues activer la demande des céréales. Tout en reconnaissant que ces craintes sont basées sur des probabilités, nous pensons néanmoins que la spéculation ne doit pas être poussée d'une manière extravagante. ... deviendra sans doute profitable aujourd'hui.

Le ... coton middling est maintenant ... très bas, nous devons ... s'ils ne fléchissent pas davantage, ... que les planteurs qui ... doivent presser leur récolte ... immédiatement.

... fièvre jaune d'un caractère ... au-dessous de la ...

... depuis le 1er courant, Louisiane ... balles, Tennessee 1372, Texas ... balles. Expédié dans le même temps ...; Norfolk et Richmond 38; ... donnant une augmentation de stock de ... et laissant en main, y compris tout ce qui est ... à bord des navires non expédiés ce jour, ... balles.

ETAT DU COTON.
Stock en main au 1er sept. 1848, 37,491
Arrivé durant la semaine, [illegible]
Arrivé antérieurement, 1,461
[illegible]
Expédié durant la semaine, 6,410
Expédié antérieurement, [illegible]
[illegible]
Stock en main ce soir [illegible]

Les affaires ... que nous avions laissé peu actives dans notre dernière revue, ont encore diminué cette semaine, sous l'influence peu encourageante des nouvelles apportées par les steamers Niagara et Washington. Les prix ... de cette dépression de demande et ont ... ½ c. Il a été vendu 1800 balles pendant les trois premiers jours de la semaine: ... de 2400 balles ... hier 1800 ... aujourd'hui 1000, donnant un total de 6000 balles, prises en partie pour l'Angleterre et le Nord. Les arrivages du coton de la nouvelle récolte sont assez considérables, et quelques balles de middling ont été faites ces jours derniers à 5¾ à ...

CLASSIFICATION DE LIVERPOOL.
LOUISIANE ET MISSISSIPPI.

| | |
|---|---|
| Inférieur | 4½ @ 4¾ |
| Ordinaire | 5 @ 5½ |
| Middling | 5¾ @ 5⅞ |
| Good Middling | 6 @ 6¼ |
| Middling Fair | 6½ @ 6¾ |
| Fair | 7¼ @ 7½ |
| Good Fair | — @ — |
| Good and Fine | — @ — |

TABAC.—Arrivé depuis le 1er courant, 737 boucauts. Expédié dans le même temps pour Marseille, 30 boucauts; Bahia (Honduras) 4; ensemble 34 boucauts ... Stock en magasin et aux vergues des navires non expédiés 15,297 boucauts.

ETAT DU TABAC.
Stock en mains au 1er septembre 1848 14,854
Arrivé durant la semaine 737
Arrivé antérieurement 184
921
15,775
Expédié durant la semaine 34
Expédié antérieurement 514
[illegible]

Les ... a été assez active, le résultat de la semaine ... boucauts ... 97 boucauts ... à 4½ c: 14 do @ 3⅝; 110 do @ 4½; 20 do @ 5; 70 refusé @ 3; 44 do @ 3¾; 9 do @ 3¼, 36 do @ 2½, et 16 do @ 2¾ c la liv. Nous cotons comme suit: Lugs inférieur à good 1½ @ 3 c., feuilles inférieur @ commun 3 @ 3¾ c., ... 4¼ @ 4¾ c., choix 5 @ 6 c. la liv.

SUCRE.—Ce marché ... la même situation ... dans notre dernière revue, ... inférieur 2¾ @, commun 3 @ 3¼, fair 3¾ ..., prime et choix 4 @ 4¾ c. la liv.

SUCRE DE LA HAVANE.—Il s'est vendu 600 caisses ... la liv.

MELASSE.—... [illegible]

FARINE—Quoique les arrivages aient été abondants, les prix ont ... l'influence de la demande du Nord. ... il a été vendu ... 8,000 barils de $4 25 @ $4 50 pour les marques St-Louis et Illinois; depuis cette époque il s'est vendu 4,000 barils de $4 37½ @ $4 50 pour Illinois good et ordinary, et $4 62½ pour les St Louis. Il ... plusieurs ordres à remplir pour Boston.

PORC—... approvisionnement de la place donne à cet article une valeur croissante; le mess est ferme @ $12 et le prime @ $10. ... [illegible]

JAMBONS—Les ventes ... à 5 c. ... et 4¾ ... la liv. pour les épaules ... 6 c la liv.

GRAISSE—Les arrivages et les ventes ont été très peu considérables ... @ 7¾ c la liv. pour prime en barillets.

BOEUF—Il ne s'est fait aucune transaction importante. Le mess vaut au détail $13 50 et le prime $10 le baril. Le marché est presque complètement dépourvu ...

BEURRE ET FROMAGE—Le beurre de l'Ouest vaut de 10 @ 12½ c. et le fromage 6½ @ 7 c. la liv.

WHISKEY—Les ventes ont peu considérables à 19½ et 20 cents le gallon pour le rectifié ...

CEREALES—Les nouvelles d'Europe ont donné plus d'activité à ce marché; il s'est vendu ... sacs, de maïs ... 40 c pour inférieur et mêlé; 30 et 38½ c. pour blanc, jaune et mêlé: 34 @ 40 c le boisseau pour ... qualités de blanc et jaune. ... dont les bons lots valent 58 c. ... 30 sacs à 75 c le boisseau. L'avoine s'est vendue 29 @ 30 c le boisseau, ... hier un lot de 5,000 sacs du gouvernement @ ... et 47 c le sac.

SEL.—Il n'y a ... d'arrivages de Liverpool, les ventes sont ... seconde main @ $1 25 et $1 30 pour le ... @ $1 45 le sac pour le fin.

CORDE ET TOILE D'EMBALLAGE.—Les prix sont fermes ... les ventes soient peu importantes; ... pièces de toile ont été faites @ 13 c comptant; ... de corde @ ... 7½ et 100 do @ 7½ cents comptant.

SACS EN PITTE—Nous cotons 10 @ 10½ cents pour les sacs de 2½ boisseaux; 10,000 sacs ont été vendus à ces prix.

PLOMB & CHANVRE—Pas de ventes.

CHAUX—La Thomaston se vend au détail $1 40 comptant.

CHANGE.—Le ... est le même quoique les transactions ... Nous cotons sterling 7 @ 9 c. de prime, Francs $5 17 @ $5 20. Papier sur New York @ 60 jours, ... 1 à 2 p. c. d'escompte. Traites à vue, 1 p. c. d'escompte.

FRET.—L'accroissement des expéditions de céréales a donné plus de fermeté au fret étranger. Deux navires ont ... de coton pour Liverpool à ... Le fret a haussé ... de grains; cependant nous n'avons ... aucun engagement à ces derniers prix. Un chargement de tabac se fait pour le Havre à $7 et ... pour Livourne @ $8. ...


PRIX RÉDUITS.
Chemin de fer du golfe du Mexique,
Encoignure Champs Elysées et Bons-Enfans, 3me Municipalité.
A PROCTORVILLE—Lac Borgne.
Distance, 27 milles.
Prix du voyage: à partir du 25 août, 50 cents: enfans et esclaves: 25 cents.
ARRANGEMENT D'ETE.
Départs de la ville.
A 6 heures A. M. A 12 heures M.
A 9 heures A. M. A 6 heures P. M.
Départs du Lac Borgne.
A 5 heures et demie A. M. A 1 heure P. M.
A 8 heures et demie A. M. A 6 heures P. M.
... Restaurant et Hôtel à Proctorville, ... tenu par M. Fernando ... [illegible]

[illegible]


## ASSEMBLÉES.

3ME MUNICIPALITÉ.
ROUGH AND READY CLUB.
... District.

Les membres de ce Club sont prévenus qu'une assemblée aura lieu mardi soir, 12 septembre courant, à 7 heures, au café de Revolle, encoignure des rues de Port et Levée.

Tous ceux qui sont en faveur de l'élection du général Z. Taylor, sont invités à y assister.

Par ordre.
T. A. Boulet,
Wm. Saltzman, } Secrétaires.
L. Gillespie,

CLUB DU CINQUIEME DISTRICT,
Seconde Municipalité.

Les ... samedi prochain, 9 courant, ... encoignure Ste-Anne et Remparts, à 7 heures P. M., pour délibérer sur des affaires importantes. Les amis du Général Zachary Taylor sont priés d'être exacts à se rendre à cet appel.

Par ordre du Président,
J. MOLAISON,
L. T. CHALON, } Secrétaires.

TROISIEME MUNICIPALITE—SECOND DISTRICT.

Les membres de l'UNION ROUGH & READY CLUB du second district, Troisième Municipalité, et ceux qui soutiennent l'élection du général Taylor, sont invités à se réunir au club situé encoignure de la rue Levée et Champs-Elysées, samedi, 9 du courant, à sept heures et demie, afin d'organiser le club.

Voyez les affiches à la porte anglaise.

Le soussigné invite les Habitans du Quatrième District, Première Municipalité, qui sont favorables à l'élection du GENERAL ZACHARY TAYLOR, à s'assembler dans la maison en face du Théâtre d'Orléans, au Premier, ... samedi 9 courant, pour affaires importantes.

O. DE ..., Secrétaire.
7s 7 sept


On demande un bon commis de marchandises, connaissant ... le français et anglais. S'adresser par la poste à la lettre F, No 43.
7 sept

Sociedade Portugueza de Beneficencia.
ASSEMBLEA GERAL.
Todos os membros que compoem esta nova Sociedade se reunirao Segunda feira ... 11 do corrente mez ás 7 horas em ponto, no Café do Sor ALEXANDRE PEREIRA, esquina das ruas Conti e Chartres, para se proceder ás eleicoes dos Seus Officiaes que a devem representar este anno, segundo ... os seus Regulamentos; a saber: hu Presidente, hu 1º Vice Presidente e hu 2º Vice Presidente, hu Secretario, hu Tesoureiro e hu ... [illegible]
Por ordem do Presidente ...
LOUIZ VIEIRA.
Antonio Vieira Junior, Secretario Inte.
Nova Orleans 6 de setembro de 1848.

SOCIETE SAVOYENNE.
Les membres de ladite société sont ... à l'assemblée dimanche prochaine, le 10 courant à 4 heures précises, ... au local habituel.
JULES CARTERRE, ...
6 sept

NOUVEAU SYSTEME DE VIDANGES
A LA POMPE
[illegible]

Docteur ...
De la Faculté de Paris,
Cabinet ... au coin des rues de ... Richard.

DEMANDE.—Une Dame ayant une grande expérience de l'enseignement et une excellente méthode désire trouver une situation de professeur dans une famille. Elle peut enseigner tout ce que comporte une éducation solide. Elle offre les recommandations les plus respectables.
S'adresser au Dr Zehender, à Lafayette, encoignure Harmony et Levée; ou à Mlle M. A., ...
30 août

LES personnes qui ont des réclamations contre la succession de E. V. Jourdain sont invitées à les faire, et celles qui doivent sont priées de payer entre les mains des exécuteurs testamentaires.
J. C. LAVILLEBEUVE,
AD. BLONDEAU, } Exécuteurs.
J. B. JOURDAIN,
5 sept—4 fps au No. 80, rue de Canal

Docteur J. Baron Clemente.
CABINET—Rue de la Levée, près l'encoignure de la rue Jackson, à côté de la pharmacie de M. Brehier.
21 juin—6m

Barbier demandé.
UN bon barbier peut trouver immédiatement de l'emploi, en s'adressant chez M. Dudonjeant, encoignure Dumaine et Condé ...
6 sep

BANQUE DE CITE.
Nouvelle Orléans, 1er septembre 1848.
LA Direction de cette institution a, ce jour, déclaré un dividende de QUATRE POUR CENT sur les profits des derniers six mois, payable aux Actionnaires ou à leurs représentants légaux à dater du lundi 11 du courant.
R. J. PALFREY, Caissier.

CHANGEMENT DE DOMICILE.
J. LEQUIS a l'honneur de prévenir les marchands de la ville et la campagne qu'il a transporté son magasin rue de Chartres, No. 47, ...

Direction des Ecoles Publiques de la Municipalité No. Un.
AVIS public est par le présent donné que la direction des Ecoles publiques de la Municipalité No Un ... l'élection d'une Principale pour l'école des demoiselles ...
Par ordre,
Jn. REYNES, Secrétaire.

COSTA & Co.
Successeurs de G. Jorda,
*Importeurs de produits de la Havane,*
ONT constamment en mains un assortiment général de CIGARES, SUCRE et CAFE, qu'ils vendent aux prix les plus bas du marché.
... Front Levée, No 5.

VENTE A L'AMIABLE
Pour cause de Départ.
*Très bonne occasion pour un Boulanger qui désire gagner de l'argent.*
UNE BOULANGERIE en bon ordre, avec tous ses accessoires, et une GROCERIE contiguë formant l'encoignure ... bien achalandé ... de la campagne. Cet Etablissement est situé dans la ville de Covington, paroisse St Tammany (Lo.), et dans la position la plus commerçante de la ville.
Pour renseignements, s'adresser à M. F. Grasso, confiseur, rue Vieille-Levée, 218, ou sur les lieux au soussigné.
... ANTHOINE.

*Sucre, Cigares, et Café.*
508 caisses sucre blanc et brun. ... sacs café.
... milliers cigares de la Havane, 1re qualité, en débarquement du brick Salvadora et à vendre au plus bas prix par COSTA & Co., ... Front Levée.

WYLIE & EGANA, ont transféré leur domicile au No 20, Vieille Levée, entre les rues ... et Bienville.

BAINS SULFUREUX ET DE VAPEUR.
LE soussigné a l'honneur de prévenir le public qu'il continue à ... son établissement de Bains dans le local qu'il occupe ... parfumerie, rue Saint-Louis, No ..., entre les rues Villeré et Robertson.
L'efficacité de ces Bains ... dans un grand nombre d'affections chroniques de la peau, telles que la gale, le prurigo, les dartres, la teigne, &c., &c. ... [illegible]
... No 7, rue de ...

... DE RECOMPENSE.
PARTIE ... courant, la mulâtresse ANNA, appartenant à M. L... Elle est de taille moyenne, ... coiffée en cheveux, et parle anglais et français.
Une récompense de $... sera donnée à quiconque la conduira à la geole ou ... rue ..., No. 1...

VIN ROUGE en caisses— ... vin rouge ordinaire, St-Estèphe ...
30 do vin blanc ...
30 barriques vin ...
[illegible]